



LISTINO PREZZI • PREISLISTE • PRICELIST 2017
ROSAPINETA CAMPING VILLAGE • ROSOLINA MARE • ROVIGO

www.rosapineta.it - info@rosapineta.it - Tel. +39 (0)426 68033

Il presente listino applica l'IVA al 10% - Tassa di soggiorno NON compresa, da pagare in loco
 MwSt. 10% - Die Kurtaxe ist NICHT im Preis inbegriffen, vor Ort zu zahlen 10% VAT is
 applied - Tourist tax NOT included, to be paid on spot



VILLAGE				A	B	C	D	E	F	G
PREZZI IN EURO A NOTTE, PERSONE COMPRESSE - PREISE IN EURO PRO NACHT, PERSONEN INKL. - PRICES IN EURO PER DAY, PEOPLE INCLUDED				18/5-3/6 2/9-18/9	3/6-24/6	24/6-8/7	8/7-29/7	29/7-19/8	19/8-26/8	26/8-2/9
SERIE	ALLOGGIO	PERSONE	ARRIVO/PARTENZA							
BUNGALOW	B2	2 ↑	SAB-SAM-SAT	31	35	54	61	65	54	37
	B2K	2 ↑	SAB-SAM-SAT	38	43	63	69	73	64	45
	B4	4 ↑	SAB-SAM-SAT	45	52	81	92	102	81,50	55
	B6	6 ↑	SAB-SAM-SAT	48	53	77,50	93	106	80	56
	B6K*	6 ↑	SAB-SAM-SAT	68	74	103	124,50	141	99	76
CHALET	C2**	2 ↑	SAB-SAM-SAT	33	38	55	62	67,50	55	42
	C4	4 ↑	SAB-SAM-SAT	41	45	72	89	99	77,50	49
	C4S	4 ↑	SAB-SAM-SAT	48	52	83	96,50	110	84	56,50
VILLINI	V4 🐾	4 ↑	SAB-SAM-SAT	56	61,50	98	114	129	94	63,50
	V6 🐾	6 ↑	SAB-SAM-SAT	71	76	108	128	146	104	80
	V4K	4 ↑	SAB-SAM-SAT	60	65	102	119	134	99	68
	V6K	6 ↑	SAB-SAM-SAT	77	83	114	133	155	112	85
Persona Extra - Zusätzliche Person – Extra person				7	7	7	7	7	7	7
Animale domestico 1 - Haustier 1 - Pet 1				3	3	3	3	3	3	3
Animale domestico 2 - Haustier 2 - Pet 2				6	6	6	6	6	6	6
Soggiorno minimo (notti) - Mindestaufenthalt (Nächte) - Minimum stay (nights)***				2	2	2	7	7	7	7

- * Animali domestici ammessi solo su richiesta e per i soli Bungalow situati in zona pineta.
Haustiere auf Anfrage erlaubt für Bungalows im Pinienwald - Pets on request allowed for Bungalows in the pinewood.
- ** Chalet C2 ristrutturati solo in zona pineta, centrale e minigolf
Chalet C2 nur im Pinienwald, Zentraler und Minigolf Bereich renoviert – Chalet C2 renewed only in the pinewood, central and minigolf area.
- *** Soggiorni di durata inferiore ai 7 giorni (min. 2 notti) con arrivo infrasettimanale nei periodi: $\left\{ \begin{array}{l} 18/5-3/6, 17/6-1/7, 9/9-18/9 \end{array} \right\}$ salvo disponibilità
Kürzere Aufenthalte (min. 2 Nächte) mit Ankunft während der Woche nur in der Zeit: $\left\{ \begin{array}{l} 18/5-3/6, 17/6-1/7, 9/9-18/9 \end{array} \right\}$ möglich je nach Verfügbarkeit
Stay lower than 7 days (min. 2 nights) with arrival during the week in the period: $\left\{ \begin{array}{l} 18/5-3/6, 17/6-1/7, 9/9-18/9 \end{array} \right\}$ depending on availability.
- Check-in 8:30 – 21:00 con consegna chiavi dalle 17:00 - Schlüsselübergabe ab 17:00- Keys delivery from 05:00 p.m.
Check-out 8:30 – 10:00 con restituzione chiavi entro le ore 10:00 - Schlüsselrückgabe bis max. 10:00 - by returning the keys within 10 a.m.
Possibilità di trattenerci presso il Villaggio fino alle ore 22:00, previo pagamento della tariffa giornaliera campeggio
Es besteht die Möglichkeit im Feriendorf bis 22:00 Uhr zu bleiben gegen Zahlung des Tagesarief (siehe Camping Preisliste).
It is possible to stay in the Holiday Resort until 10.00 p.m. of the departure day upon payment of the daily ticket.
- Servizi accessori (a pagamento): letto extra, culla, biancheria da letto
Zusätzliche Serviceleistungen (gegen Gebühr): Zusatzbett, Kinderbett, Bettwäsche - Extra Services (paying service): Extra bed, Baby bed, bed linen.

OFFERTE SPECIALI

SPARAKTIONEN • SPECIAL OFFERS




con arrivo il - bei Anreise am – with arrival on

7=5	18/05, 19/05, 20/05, 27/05, 09/09/2017
7=6	24/06/2017
14=10	10/06, 02/09/2017
14=12	03/06/2017

MOBILE HOME Ametista				A	B	C	D	E	F	G	H
PREZZI IN EURO A NOTTE, PERSONE COMPRESSE - PREISE IN EURO PRO NACHT, PERSONEN INKL. - PRICES IN EURO PER DAY, PEOPLE INCLUDED				18/5-2/6 1/9-18/9	2/6-23/6	23/6-30/6	30/6-7/7	7/7-14/7 18/8-25/8	14/7-28/7	28/7-18/8	25/8-1/9
SERIE	ALLOGGIO	PERSONE	ARRIVO/PARTENZA								
AMETISTA	MH 	4 ↑	VEN-FREI-FRI	50	56	72	87	100	109	128	60
Soggiorno minimo(notte)-Mindestaufenthalt(Nächte)-Minimum stay (nights)*				2	2	2	7	7	7	7	7
<p>* Soggiorni di durata inferiore ai 7 giorni (min. 2 notti) con arrivo infrasettimanale nei periodi: { 18/5-2/6, 16/6-30/6, 8/9-18/9 } salvo disponibilità Kürzere Aufenthalte (min. 2 Nächte) mit Ankunft während der Woche nur in der Zeit: } möglich je nach Verfügbarkeit Stay lower than 7 days (min. 2 nights) with arrival during the week in the period: } depending on availability.</p> <p>- Check-in 8:30 – 21:00 con consegna chiavi dalle 17:00 - Schlüsselübergabe ab 17:00- Keys delivery from 05:00 p.m. Check-out 8:30 – 10:00 con restituzione chiavi entro le ore 10:00 - Schlüsselrückgabe bis max. 10:00 – the keys must be returned by 10 a.m. Possibilità di trattenersi presso il Villaggio fino alle ore 22:00, previo pagamento della tariffa giornaliera campeggio Es besteht die Möglichkeit im Feriendorf bis 22:00 Uhr zu bleiben gegen Zahlung des Tagesstarif (siehe Camping Preisliste). It is possible to stay in the Holiday Resort until 10.00 p.m. of the departure day upon payment of the daily ticket.</p> <p>- Servizi accessori (a pagamento): biancheria da letto-Zusätzliche Serviceleistungen (gegen Gebühr):Bettwäsche-Extra Services (paying service): bed linen.</p>											
OFFERTE SPECIALI SPARAKTIONEN • SPECIAL OFFERS con arrivo il - bei Anreise am – with arrival on 7=5 18/05, 19/05, 26/05, 08/09/2017 14=10 09/06, 01/09/2017 14=12 02/06/2017											

MOBILE HOME Ponza				A	B	C	D	E	F	G	H
PREZZI IN EURO A NOTTE, PERSONE COMPRESSE - PREISE IN EURO PRO NACHT, PERSONEN INKL. - PRICES IN EURO PER DAY, PEOPLE INCLUDED				18/5-4/6 3/9-18/9	4/6-25/6	25/6-2/7	2/7-9/7	9/7-16/7 20/8-27/8	16/7-30/7	30/7-20/8	27/8-3/9
SERIE	ALLOGGIO	PERSONE	ARRIVO/PARTENZA								
PONZA	MC 	4 ↑	DOM-DON-SUN	52	58	74	89	102	111	130	62
Persona Extra / Zusätzliche Person / Extra person*				7	7	7	7	7	7	7	7
Soggiorno minimo(notte)-Mindestaufenthalt(Nächte)-Minimum stay (nights)**				2	2	2	7	7	7	7	7
<p>* Supplemento previsto anche per bambini sotto i 3 anni Zusatzpreis gilt auch für Kinder unter 3 Jahren – Extra charge also for children under 3 years</p> <p>** Soggiorni di durata inferiore ai 7 giorni (min. 2 notti) con arrivo infrasettimanale nei periodi: { 18/5-4/6, 18/6-2/7, 10/9-18/9 } salvo disponibilità Kürzere Aufenthalte (min. 2 Nächte) mit Ankunft während der Woche nur in der Zeit: } möglich je nach Verfügbarkeit Stay lower than 7 days (min. 2 nights) with arrival during the week in the period: } depending on availability.</p> <p>- Check-in 8:30 – 21:00 con consegna chiavi dalle 17:00 - Schlüsselübergabe ab 17:00- Keys delivery from 05:00 p.m. Check-out 8:30 – 10:00 con restituzione chiavi entro le ore 10:00 - Schlüsselrückgabe bis max. 10:00 - by returning the keys within 10 a.m. Possibilità di trattenersi presso il Villaggio fino alle ore 22:00, previo pagamento della tariffa giornaliera campeggio Es besteht die Möglichkeit im Feriendorf bis 22:00 Uhr zu bleiben gegen Zahlung des Tagesstarif (siehe Camping Preisliste). It is possible to stay in the Holiday Resort until 10.00 p.m. of the departure day upon payment of the daily ticket.</p> <p>- Servizi accessori (a pagamento): biancheria da letto-Zusätzliche Serviceleistungen (gegen Gebühr): Bettwäsche-Extra Services (paying service): bed linen.</p>											
OFFERTE SPECIALI SPARAKTIONEN • SPECIAL OFFERS con arrivo il - bei Anreise am – with arrival on 7=5 18/05, 19/05, 20/05, 21/05, 28/05, 10/09/2017 14=10 11/06, 03/09/2017 14=12 04/06/2017											

SPIAGGIA • STRAND • BEACH			
Le unità abitative dispongono di 1 ombrellone e 2 sedie sdraio che l'ospite potrà utilizzare presso la spiaggia libera privata del Villaggio. In alternativa, a disposizione degli ospiti l'AREA ATTREZZATA con servizio spiaggia (a pagamento). / Zu jeder Wohneinheit gehören 1 Sonnenschirm und 2 Liegestühle, die selbst am Strand aufgestellt werden können (Freier Privatstrand). Zusätzlich bietet die Anlage einen Strandservice. Mieten Sie sich einen bereits aufgestellten Schirm und Strandliegen an einem reservierten Strandbereich (gegen Gebühr). / Accommodation are equipped with 1 sun umbrella and 2 sun loungers to use at the free private beach of the Village. Beach service at the equipped beach area also at disposal (paying service).			
NOLEGGI SPIAGGIA LIBERA - FREIER PRIVATSTRAND – FREE PRIVATE BEACH		NOLEGGI AREA ATTREZZATA – RESERVIERTER STRANDBEREICH – EQUIPPED BEACH AREA	
PREZZI AL GIORNO, PREISE PRO TAG, PRICES PER DAY			
Sedia sdraio o ombrellone supplementare Zusätzliche Liegestuhl oder Sonnenschirm - Extra sun lounger or umbrella	2,50	Ombrellone + 1 lettino Sonnenschirm + 1 Strandliege - Beach umbrella + 1 sun lounger	7,00
Cabina privata spiaggia- Strandprivatkabine- Beach hut	5,00	Ombrellone + 2 lettini Sonnenschirm + 1 Strandliegen - Beach umbrella + 1 sun loungers	10,00
COSTI EXTRA E SERVIZI ACCESSORI • EXTRA UND ZUSÄTZLICHE SERVICELEISTUNGEN • EXTRA CHARGES – FACILITIES & SERVICES			
Spese di prenotazione - Buchungsgebühren - Booking fees	5,00	Letto extra (biancheria esclusa), al giorno Zusatzbett (ohne Bettwäsche) pro Tag Extra bed (bed linen not included) per day	9,00
Biancheria da letto (cambio sett.), per persona, al giorno Bettwäsche (mit wöchentlichem Wechsel) pro Person pro Tag Bed linen, (weekly change) per person per day	1,20	Culla, al giorno (fino a 4 anni, biancheria esclusa) Kinderbett, pro Tag (bis 4 Jahren, ohne Bettwäsche) Baby bed, per day (until 4 years old, bed linen not included)	7,00
Pulizia Finale - Endreinigung - Final cleaning: Alla partenza l'ospite dovrà riconsegnare l'unità abitativa pulita ed in ordine (stoviglie lavate, frigo vuoto, bagno pulito e rifiuti smaltiti). Diversamente saranno addebitati € 20,00. / Der Gast muss die Unterkunft sauber und ordentlich verlassen (Geschirr abgespült, leeren Kühlschrank, saubere Badezimmer und frei von Müll), andernfalls werden € 20,00 berechnet. / The accommodation has to be left tidy and clean (washed-up dishes, empty fridge, clean bathroom and rubbish thrown), otherwise € 20,00 will be charged.			
NOLEGGIO SERVIZI PRESSO LA RECEPTION – SERVICEVERMIETUNG BEI DER REZEPTION – RENTAL SERVICES AT THE RECEPTION			

CAMPING PREZZI IN EURO A NOTTE PREISE IN EURO PRO NACHT - PRICES IN EURO PER DAY		Tariffa minima: 1 piazzola + auto + tenda o roulotte o camper Mindestpreis: 1 Stellplatz + Auto + Zelt oder Wohnwagen oder Wohnmobil Minimum rate: 1 pitch + car + tent or caravan or camper	A	B	C	D
			18/5-10/6 26/8-18/9	10/6-8/7	8/7-29/7 19/8-26/8	29/7-19/8
PIAZZOLE STELLPLÄTZE /PITCH	GIALLA 	Senza corrente - Ohne Strom – without electricity	6,50	8	9,40	12
	ARANCIONE 	Con corrente - Mit Strom – with electricity	9,50	12	13,50	15,50
	BLU 	Con corrente, acqua e scarico Mit Strom, An/Abwasser – with electricity, water and sewer	12	15	17	19
PERSONE PERSONEN / PEOPLE	BAMBINO 0-2 anni - Kinder 0-2 Jahren – Children 0-2 years		free	free	free	free
	BAMBINO 3-10 anni - Kinder 3-10 Jahren – Children 3-10 years		3	4	4,80	5,50
	ADULTO - Erwachsene - Adult		5	6,50	7,50	8,20
Auto supplementare – Zusätzliches Auto – Extra car			3	3,80	4,50	4,50
Ingresso barca – Boot Eintritt – Boat entry			3	3	3	3
Animale domestico 1 - Haustier 1 - Pet 1			3	3	3	3
Animale domestico 2 - Haustier 2 - Pet 2			6	6	6	6
Spese di prenotazione (costo complessivo) - Buchungsgebühren (Gesamtpreis) - Booking fees (total price)			5	5	5	5
Camperservice – gratuito per i Clienti – Kostenlos für Gäste – free for Guests			6	6	6	6
Giorno di arrivo/partenza – An/Abreisetag – Arrival/departure day			free	free	SAB-DOM SAM-SON SAT-SUN	
Soggiorno minimo (notti) - Mindestaufenthalt (Nächte) - Minimum stay (nights)*			2	2	2	7

* Soggiorni di durata inferiore ai 7 giorni (min. 2 notti) con arrivo infrasettimanale nei periodi $\left\{ \begin{array}{l} 18/5-3/6, 17/6-29/7, 19/8-18/9 \end{array} \right\}$ salvo disponibilità
Kürzere Aufenthalte (min. 2 Nächte) mit Ankunft während der Woche nur in der Zeit $\left\{ \begin{array}{l} 18/5-3/6, 17/6-29/7, 19/8-18/9 \end{array} \right\}$ möglich je nach Verfügbarkeit
Stay lower than 7 days (min. 2 nights) with arrival during the week in the period $\left\{ \begin{array}{l} 18/5-3/6, 17/6-29/7, 19/8-18/9 \end{array} \right\}$ depending on availability.

- Check-in 8:30 – 21:00 assegnazione piazzola dalle 12:00 • Standplatz ab 12:00 zur Verfügung • Pitch available from 12:00 noon
Check-out 8:30 – 12:00 piazzola da liberare entro le 12:00 • Standplatz bis max. 12:00 zur Verfügung • Pitch must be free within 12:00
Possibilità di trattarsi presso il Villaggio fino alle ore 22:00, previo pagamento della tariffa giornaliera campeggio
Es besteht die Möglichkeit im Feriendorf bis 22:00 Uhr zu bleiben gegen Zahlung des Tagesstarif (siehe Camping Preisliste).
It is possible to stay in the Holiday Resort until 10.00 p.m. of the departure day upon payment of the daily ticket.

- Le tariffe si intendono giornaliere, indipendentemente dall'orario di ingresso. Sarà addebitato anche il giorno di partenza in caso di uscita dopo le ore 13:00. Si accettano prenotazioni per le sole piazzole con corrente elettrica o con corrente elettrica e acqua/scarico. Eventuali prolungamenti del soggiorno vanno autorizzati dalla Direzione.
Die Preise verstehen sich pro Tag unabhängig von der Ankunftszeit. Vollzahlung auch für den Tag der Abfahrt, wenn die Abreise nach 13:00 Uhr erfolgt.
Vorreservierungen nur für Standplätze mit Strom bzw. Strom/An-Abwasseranschluss. Evtl. Verlängerungen des Aufenthaltes müssen von der Direktion der Ferienanlage genehmigt werden.
Prices are per day. The arrival day is always charged. The departure day will be charged if the departure will take place later than 01:00 p.m. It is possible to reserve pitches with electricity and with electricity & water. Any extension of the stay has to be authorized first by the Management.




- Per periodi superiori ai 14 giorni di permanenza il Cliente, al momento dell'arrivo, è tenuto a pagare un anticipo pari al 50% del costo complessivo della sola piazzola.
Für Aufenthalte mit einer Dauer über 14 Tage muss der Gast bei Anreise eine Anzahlung/Vorschuss von 50% des gesamten Stellplatzpreises zahlen
For any stay longer than 14 days, on arrival the Guest has to pay a deposit of 50% of the total amount of the pitch.

OFFERTA SPECIALE SPARAKTIONEN • SPECIAL OFFERS

Per tutti i week end compresi dal 18/05/17 al 30/07/17 e dal 25/08/17 al 18/09/17 possibilità di partenza entro le ore 22.00 con il solo pagamento delle effettive notti di permanenza e senza alcun addebito per il supplemento della giornata.

Für alle Wochenenden von 18/05/17 bis 30/07/17 und von 25/08/17 bis 18/09/17 besteht die Möglichkeit bis 22.00 zu bleiben, nur mit der Zahlung der tatsächlichen Nächte und es kommen keine Extra-Kosten für den zusätzlichen Tag dazu.

For all the weekends from 18/05/17 to 30/07/17 and from 25/08/17 to 18/09/17 possibility to check out at 22.00 with only the payment of nights spent and without no charges for the extra departure.

FORFAIT CAMPEGGIO PREZZI IN EURO - PREISE IN EURO - PRICES IN EURO	18/05/2017 – 18/09/2017	18/05/2017 – 29/07/2017
3 persone, piazzola senza corrente, auto 3 Personen, Stellplatz ohne Strom, Auto – 3 people, pitch without electricity, car 	1.250	850
3 persone, piazzola con corrente, auto 3 Personen, Stellplatz Strom, Auto – 3 people, pitch electricity, car 	2.220	1.350
3 persone, piazzola con corrente, acqua, scarico, auto 3 Personen, Stellplatz Strom, An/Abwasser, Auto – 3 people, pitch electricity, water, sewer, car 	2.450	1.520
Estensione pass adulto - Zusätzliche Pass Erwachsene – Extra pass adult	250	140
Estensione pass bambino - Zusätzliche Pass Kind – Extra pass child	160	100



www.rosapineta.it - info@rosapineta.it

GESTIONE VILLAGGI TURISTICI ROSAPINETA S.A.S. – Strada Nord, 24 – I 45010 Rosolina Mare (Rovigo) - Tel. +39 (0)426 68033 – Fax +39 (0)426 68105

Termini e condizioni di soggiorno, da considerarsi parte integrante del listino prezzi, sono disponibili sul nostro sito internet: www.rosapineta.it

Allgemeine Bedingungen, unbedingt als Teil des Preislistes zu betrachten, sind auf unser Web-Site: www.rosapineta.it verfügbar

Terms & conditions have to be considered part of the Pricelist, available on our Web-Site: www.rosapineta.it



